

**Zeitschrift:** Rheinfelder Neujahrsblätter  
**Herausgeber:** Rheinfelder Neujahrsblatt-Kommission  
**Band:** - (1950)  
  
**Rubrik:** Der Leuchter im Rathaussaal

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Lang-Hollinger von Rheinfelden* (1861—1895) als Beamter am Eidgen. Statistischen Amt wirkte, wurde in statistischen Kreisen wohl beachtet, ebenso sein zu früher Tod. Der Aargauer Kantonsstatistiker *Näf*, Dr. med. *Guillaume*, Direktor des Eidgen. Statistischen Bureaus, Alkoholdirektor *Milliet* und Dr. *Traugott Geering*, Basel, waren mir freundschaftlich gewogen. So erfüllen mich jedesmal, wenn ich eine Tabelle kombiniere, sympathische Erinnerungen an bedeutende Eidgenossen, so vor allem an Nationalrat *Alfred Frey*, Präsident des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins, Sohn des Dichters Jakob Frey.

\* \* \*

### Der Leuchter im Rathausaal

*Du kleines Meisterwerk, an dem die Blicke  
Der Schauer hangen wunderfroh bewegt!  
An got'scher Decke schmied'ne Kette trägt  
Des stolzen Hirschgeweihes schmucke Stücke.*

*Auf des bemalten Stirnteils breiter Brücke  
Ein grimmer Greif der Stadt Insignien hegt.  
Rotgelb sind Schild und Panner sternbelegt,  
Durchbrochner Halbreif hinten schliesst die Lücke.*

*Wie es im Leben stolz den Hirsch geschmückt,  
Darf es im Tode noch Kleinode tragen,  
Den schwarzen Greif, der ernst und grimmig blickt.*

*Die Tatzen sind mit Holz und Kraft geschlagen  
Auf Wappenschild und Panner. Selbstbeglückt  
Zeigt er neun goldne Sterne mit Behagen.*

ADOLF WELTI